

## **Informacja o bezpieczeństwie aplikacji do wydawania dokumentów Europass-Mobilność Online (EMOL).**

### **1. Czym jest Europass – Mobilność?**

Europass-Mobilność jest oficjalnym dokumentem Unii Europejskiej służącym do opisu i dokumentowania wyjazdów edukacyjnych takich jak: praktyki zawodowe, staże, szkolenia oraz studia, odbywanych na terenie Europy. Dokument ten zawiera informacje o tym, kiedy, gdzie i u kogo dana osoba odbyła np. praktykę zawodową, jakich nabyła umiejętności i jakie wykonywała czynności zawodowe.

Dokumentem Europass-Mobilność można posługiwać się podczas rozmów kwalifikacyjnych z przyszłymi pracodawcami i podczas poszukiwania pracy, jako dokumentem poświadczającym wszystkie czynności zawodowe, jakie wykonywaliśmy oraz osiągnięte umiejętności.

Znaczenia dokumentowi dodaje fakt, że jego treść jest potwierdzana zarówno przez krajową organizację wysyłającą, jak i przez zagraniczną organizację przyjmującą. Umożliwia to potencjalnym pracodawcom zweryfikowanie czy uszczegółowienie informacji zawartych w dokumencie.

Europass-Mobilność jest przeznaczony dla każdego obywatela, który wyjechał za granicę do krajów UE w celach edukacyjnych. Dokument wydawany jest bezpłatnie.

O wydanie dokumentu występuje, w imieniu osoby indywidualnej, instytucja, która jest organizatorem wyjazdu zagranicznego.

Partnerzy uzgadniają cel, zakres i czas trwania wyjazdu; określają także, kto będzie osobą odpowiedzialną za monitorowanie przebiegu nauki czy szkolenia w kraju przyjmującym. Partnerami mogą być uczelnie wyższe, szkoły, placówki szkoleniowe, firmy, urzędy pracy, organizacje pozarządowe, itd.

### **2. Czym jest aplikacja EMOL ?**

Aplikację stworzono dla organizacji wysyłających osoby na zagraniczną mobilność edukacyjną (np. w ramach programów Erasmus+, POWER i podobnych), które mają swoją siedzibę w Polsce w celu w pełni elektronicznego tworzenia dokumentów Europass-Mobilność.

Dokumenty E-M są jednym, materialnym śladem prezentującym sylwetkę człowieka, organizatorów mobilności oraz przebieg wyjazdu (np.: wykonywane w trakcie nauki czynności i zadania, a także listy nabytych kompetencji, z podziałem na zawodowe, językowe, cyfrowe, organizacyjne / kierownicze, komunikacyjne i inne), którym może zaprezentować się w rekrutacjach osoba powracająca z wyjazdu edukacyjnego, tj. stażu, praktyki, nauki, stypendium zagranicznego, etc.

Chcąc wyjść na przeciw potrzebom europejskiego rynku pracy i edukacji, Krajowe Centrum Europass (FRSE) przygotowało i wdraża nowe narzędzie do całkowicie elektronicznego wystawiania tych dokumentów, tj. System Europass Mobilność Online (EMOL). Aplikacja ma ta zaletę, że partner

przyjmujący może zatwierdzić dokumenty przekazane jednorazowym, zakodowanym linkiem 100% online, bez logowania czy konieczności używania komputera osobistego, z pomocą smartphona.

Aplikacja w zakresie wystawiania dokumentów EM zastępuje aplikację FRSE OnLine. Aplikacja EMOL jest dostępny w następujących przeglądarkach internetowych: Chrome, Firefox, Edge.

### 3. Czym jest e-usługa EMOL ?

W ramach aplikacji EMOL udostępniono e-usługę polegającą na stworzeniu oraz zatwierdzeniu online dokumentu wymaganego do rozliczenia projektu edukacyjnego zawierającego mobilność na terenie Unii Europejskiej, krajów kandydujących oraz krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Cały proces przetwarzania danych w ramach e-usługi EMOL spełnia wymogi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r.

W sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE.

### 4. Oświadczenie o ochronie prywatności e-usług Europass

Aplikacja umożliwiająca wypełnianie Europass – Mobilność posiada funkcję, dzięki której użytkownik może wpisać swoje dane, a następnie otrzymać plik w formacie \*.pdf wraz qr-kodem weryfikacyjnym. Weryfikacja obejmuje podgląd osobnej, niedostępnej inaczej niż z pomocą zakodowanego adresu strony internetowej zawierającej: imię, nazwisko, nazwy i adresy partnerów wysyłającego oraz przyjmującego, język dokumentu, datę wydania, opisy ścieżki kształcenia oraz umiejętności zdobytych w trakcie realizacji mobilności.

### 5. Cel i główne założenia aplikacji.

Usprawnienie procesu wypełniania oraz zatwierdzania dokumentu Europass-Mobilność. W latach 2013 – 2019 dokumenty drukowano i przesyłano pocztą w celu potwierdzenia i zaakceptowania. Aplikacja eliminuje ten proces oraz racjonalizuje koszty wydawania dokumentów. Aktualna wersja

Najważniejszymi założeniami są: ułatwienie użytkownikom wystawiania dokumentów E-M oraz nadanie zarządzającym większej kontroli nad treścią dokumentu przed jego zatwierdzeniem poprzez statusowanie dokumentów oznakowanie dokumentu w sposób, który zapewni, że został on zaakceptowany przez każdą ze stron biorącą udział w procesie (wirtualny podpis/skan podpisu).

## 6. Dostępne języki

System obsługuje wielojęzyczność na dwóch poziomach z możliwością rozbudowy w przyszłości. Ogólny interfejs dostępny w dwóch językach: polskim oraz angielskim. Interfejs wprowadzania dokumentów dostępny w 5 językach: polski, angielski, hiszpański, francuski, niemiecki.

## 7. Oświadczenie o prawach autorskich.

O ile nie postanowiono inaczej, powielanie lub odtwarzanie informacji zwartych w aplikacji EMOL jest dozwolone pod warunkiem podania źródła oraz adresu strony internetowej (<https://emol.frse.org.pl/>).

W przypadkach, kiedy do powielenia informacji lub wykorzystania informacji z aplikacji EMOL niezbędne jest uzyskanie uprzedniego zezwolenia, zezwolenie takie unieważnia wyżej wymienione zezwolenie o charakterze ogólnym i wyraźnie wskazuje wszystkie ograniczenia dotyczące wykorzystania.

## 8. Jakie informacje gromadzimy, w jakim celu i za pomocą jakich środków technicznych?

Celem wprowadzania danych osobowych jest wyłącznie umożliwienie użytkownikom stworzenia, pobrania i/lub wysłania pocztą elektroniczną dokumentów Europass-Mobilność.

Informacje takie jak program, przedział wiekowy, data, płeć, kraj docelowy mobilności, narodowość i kompetencje są gromadzone i przechowywane dla celów statystycznych. Takie wykorzystanie danych jest zgodne z Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE.

Logi odwiedzającego, zawierające jego adres IP są przechowywane przez okres .... miesięcy, ze względów bezpieczeństwa informatycznego, aby umożliwić nam śledzenie złośliwych ataków, naruszeń bezpieczeństwa czy prób naruszeń. Logi podlegają również analizie w celu opracowania statystyk.

Aplikacja przechowuje:

- adresy IP logowania (ostatni adres IP użyty podczas logowania),
- adres IP powiązany z logami aplikacji \*archiwizowany przez okres 5 lat).

Dane służą do analizowania funkcjonowania aplikacji.

## 9. Kto ma dostęp do Twoich danych?

Gdy używasz Aplikacji EMOL, twoje dane są przechowywane na serwerach sieciowych FRSE. Dostęp do serwerów FRSE jest zastrzeżony dla upoważnionego personelu technicznego, zajmującego się administracją i obsługą oprogramowania oraz serwerów FRSE. Kontrakty personelu technicznego FRSE zawierają klauzule dotyczące poufności oraz zakazu ujawniania informacji.

W jaki sposób chronimy i zabezpieczamy Twoje dane?

Dane wprowadzane w trakcie sesji wypełniania dokumentów Europass – Mobilność w trybie on-line są chronione przed nieupoważnionym, nielegalnym dostępem podczas przepływu danych dzięki zastosowaniu szyfrowania SSL (HTTPS).

Stosuje się politykę bezpieczeństwa informacji, system wykrywania intruzów, stały monitoring, skanowanie sieci oraz testy odporności aplikacji.

## 10. Weryfikacja dokumentu online

Każdy finalnie zatwierdzony dokument otrzymuje osadzony w dokumencie kod QR oraz unikalny identyfikator. Kod QR zawiera unikalny link do strony, która wyświetla dane umożliwiające potwierdzenie autentyczności wydruku/danych dokumentu. Osoba weryfikująca może w prosty sposób potwierdzić zawartość dokumentu, a uczestnik przesyłać link do dokumentu w wersji online.

## 11. W jaki sposób możesz sprawdzić, zmienić lub usunąć swoje dane osobowe?

W celu zmiany danych osobowych załóż nowe konto? W celu usunięcia konta napisz wiadomość email na adres [europass@frse.org.pl](mailto:europass@frse.org.pl)?

Dane można edytować w profilu użytkownika. Usuwanie konta odbywa się po zgłoszeniu do administratora systemu adres [europass@frse.org.pl](mailto:europass@frse.org.pl).

## 12. Jak długo przechowujemy dane?

Fundacja zapewnia kopie bezpieczeństwa aplikacji EMOL. Dane przechowywane są przez okres 5 lat.

## 13. Pliki cookie – potrzebne czy nie?

Aby zapewnić sprawne funkcjonowanie aplikacji, czasami umieszczamy na komputerze użytkownika (bądź innym urządzeniu) małe pliki – tzw. cookies („ciasteczka”). Podobnie postępuje większość dużych witryn internetowych.

## 14. Czym są pliki cookie?

„Cookie” to mały plik tekstowy, który jest zapisywany na komputerze lub urządzeniu przenośnym internauty w chwili, gdy ten przegląda stronę. Dzięki nie temu możliwe jest szybsze dostarczanie skondensowanej i poszukiwanej informacji. Dzięki temu użytkownik nie musi wpisywać tych samych informacji za każdym razem, gdy powróci na daną stronę lub przejdzie z jednej strony na inną.

#### 15. Jak EMOL używa plików cookie?

Aplikacja używa plików cookie, żeby zapamiętać: sesje zalogowanego użytkownika oraz preferencje sposobu wyświetlania, np. wersja językowa serwisu.

Aktywowanie plików cookie ułatwia użytkownikom przeglądanie zawartości aplikacji. Cookies można usunąć albo zablokować.

Informacje związane z plikami cookie nie są wykorzystywane do zidentyfikowania użytkownika, a dane dotyczące preferencji są pod ścisłą kontrolą. Nie używamy plików cookie do żadnych innych celów.

#### 16. Jak kontrolować pliki cookies

Pliki cookie można samodzielnie kontrolować i usuwać – szczegóły są dostępne na stronie [aboutcookies.org](http://aboutcookies.org). Można usunąć wszystkie pliki cookie zamieszczone na swoim komputerze, a w większości przeglądarek wybrać ustawienie, które uniemożliwia instalowanie tych plików.

#### 17. Kontakt

Jako podmiot, którego dotyczą dane, masz określone prawa. Jeżeli chcesz skorzystać z tych praw, lub jeśli masz jakieś zażalenia lub pytania, prosimy o kontakt z administratorem aplikacji EMOL, którym jest Krajowe Centrum Europass, na adres poczty elektronicznej [europass@frse.org.pl](mailto:europass@frse.org.pl).

Twoje dane osobowe są gromadzone jedynie w takim zakresie, w jakim jest to konieczne do wystawienia dokumentu Europass - Mobilność. Jeżeli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące przetwarzania informacji dotyczących Ciebie i Twojej skrzynki pocztowej, prosimy o uwzględnienie ich w przesłanej do nas wiadomości.